**Journées de Tartu (Estonie) à Lyon 3**

**Programme Tremplin du SGRI**

26-29 janvier 2016

Organisées par :

**Faculté des Langues, Département d’études slaves, Service des Relations internationales**

**Objectif :**

Double diplôme Lyon 3-Tartu en Master Études russes LCE et en Master LEA LG, CI, LDG anglais-russe

Conférences consacrées aux pays Baltes et la russophonie dans les pays de l’ancien espace soviétique

L’université de Tartu fut fondée en 1632 par le roi de Suède Gustav II Adolfet surnommée « Athènes de Livonie ». Intégrée au système éducatif russe en 1804, cette université a conservé la plupart de ses professeurs allemands jusqu’à la fin du dix-neuvième siècle. En 1964 Iouri Lotman y a fondé l'école sémiotique de Tartu-Moscou bien connue depuis pour son excellence scientifique. Aujourd’hui les étudiants (17000) et les professeurs (plus de 3500) de l’université constituent plus d’un quart de la population de la ville de Tartu (anciennement Tērbata*,* Dërpt (Dorpat), Iouriev). L’université de Tartu appartient au réseau européen d'Utrecht.

*« L’université estonienne de Tartu/Dorpat, fondée par les Suédois et fonctionnant durant l’essentiel du XIXe siècle comme une université allemande de l’Empire russe fait partie des institutions universitaires européennes les plus interculturelles. »*

Michel Espagne,

« De Lotman à Parrot : Pour une histoire régressive de Tartu-Dorpat ». /

*Revue germanique internationale* [En ligne], 11 | 2010.

Mis en ligne le 24 juin 2013. URL : http://rgi.revues.org/307

*Invités de l’université de Tartu (Estonie) :*

Lioubov Kisseliova, Lioubov Kisseliova, Chercheur estonien, historienne et théoricienne de la littérature, Docteur d’État, Professeur ordinaire de littérature russe, disciple de Iouri Lotman, Directeur du Département de lettres russes à l’université de Tartu

Tanel Lepsoo, Directeur du Département de langues et cultures romanes de l’université de Tartu, Vice-directeur du collège des langues et des cultures étrangères, traducteur du français vers l’estonien, Professeur de français à l’université de Tartu

**Responsables :** Alla Bouvier, Natalia Gamalova, Robert Roudet

**Le mercredi 27 janvier 2016**

10 h, 7, rue Chevreul, réunion consacrée à la maquette Master Lettres modernes pour les étudiants de Tartu venant à Lyon 3. Participants : Tanel Lepsoo (Professeur de français à l’université de Tartu), Marie Ledentu (Doyen de la Faculté des Lettres), Denis Jamet (Assesseur du Doyen pour Relations internationales), Natalia Gamalova (Assesseur du Doyen pour Master LEA).

16 h, Manufacture, Table ronde au Service des Relations internationales. Participants : Robert Sherratt (Directeur du SGRI), Martine Pes (Responsable des conventions internationales), Lionel Sablé (Assistant du pôle suivi des conventions), Anca Stoian (Responsable administrative de la zone PECO), Natalia Gamalova (Responsable académique de la zone PECO au SGRI).

**Le jeudi 28 janvier 2016**

13 h, Manufacture, Salle de réunion de la Faculté des Langues

Réunion consacrée à la maquette Master Études russes pour les étudiants de Lyon allant à Tartu. Participants : Lioubov Kisseliova (Professeur de littérature russe à l’université de Tartu), Pierre Girard (Doyen de la Faculté des Langues), Denis Jamet, (Assesseur du Doyen pour Relations internationales), Robert Roudet (Directeur du Département d’Études slaves), Marie-Agnès Gay (Assesseur du Doyen pour Master LCE et recherche), Natalia Gamalova (Assesseur du Doyen pour Master LEA)

17 h, Manufacture, Amphithéâtre E

Conférences et débats : Les pays baltes et le bilinguisme post-soviétique (voir ci-dessous).

**Le vendredi 29/01/2016**

Manufacture

14h-15h30, salle 330

Conférence de Lioubov Kisseliova, « Le baron Rosen, étrange écrivain russe (à propos de l’étude des auteurs "secondaires" » (« Странный русский писатель барон Розен (о проблеме изучения "второстепенных" авторов »), en russe

15h30-18h, salle 330 : Consultation des doctorants slavistes

**Conférences du 28/01/2016**

**Manufacture, Amphithéâtre E**

**17h – 19h**

**Programme**

Denis Jamet, Professeur des universités en Linguistique anglaise, agrégé de l’Université, Assesseur du Doyen de la Faculté des Langues de l'Université Jean Moulin Lyon 3 pour l'International, les masters MEEF, les concours d'enseignement CAPES et Agrégation et la Formation Continue. Doyen honoraire de la Faculté des Langues (janvier 2011 à décembre 2015)

***Les Doubles diplômes à l’université Lyon 3***

Tanel Lepsoo, Directeur du Département de langues et cultures romanes de l’université de Tartu, Vice-directeur du collège des langues et des cultures étrangères, traducteur du français vers l’estonien, Professeur de français à l’université de Tartu

***Quelques défis de l'université en Estonie : démographie, économie, mondialisation***

André Filler, Maître de conférences HDR, historien, Directeur du département d'études slaves à l’université Paris VIII, Responsable du Master "Espace russe et post-soviétique" à l'Institut Français de géopolitique, Directeur adjoint de l'Ecole Doctorale 401 "Sciences sociales"

***Polyglottes et politiques. Langue et société dans la Lettonie post-soviétique***

David Teurtrie, Docteur en géographie, spécialiste de l'Eurasie post-soviétique, chercheur associé au Centre de Recherches Europe-Eurasie de l'INALCO, actuellement directeur du Collège universitaire français à Saint-Pétersbourg. Il est responsable de la rubrique « Eurasie postsoviétique » des *Images économiques du monde* (Armand Colin), publication dont il a assuré le dossier spécial « Russie : retour de puissance ? » (2015) et administre le site Russiegeopolitique.org.

***La langue russe en Europe orientale postsoviétique: langue minoritaire ou lingua franca?***

Jean Radvanyi, Professeur des Universités à l’INALCO, Docteur d'Etat en Géographie depuis 1985, agrégé de l'Université (Géographie), co-directeur du Centre de recherches Europes-Eurasie. Géographe et géopoliticien, il s’est spécialisé depuis de nombreuses années dans l’étude des questions régionales et nationales en Russie, dans l’espace aujourd’hui post-soviétique et en particulier le Caucase.

***Du bilinguisme forcé au plurilinguisme incertain : l'évolution des pratiques linguistiques dans l'espace post-soviétique***